

**Universitäts- und Landesbibliothek Bonn**

**Kitāb az-zabūr al-ilāhī li-Dāwūd an-Nabī**

**David <Israel, Rex>**

**Shuwayr, 1871**

Abschnitt

**urn:nbn:de:hbz:5:1-9490**

مرعب واربع من اجل كثرة ذنوبي \*  
لان العمر المذنب يستوجب الدينونة \*  
لكني اسالك قبل هذه الشقة \* ان  
ترحمني ايها المسيح الاله وتخلصني \*

السيك

عصا قوة لنا صليب ابنك يا والدك الاله \*  
به نقهر احتياطات الاعدا ووثاقهم \* نحن  
الذين بشوق لا يفتر نعطلك \*  
اثامي كرمم البحر قد علت نفس المسكين \*  
واثقلتها للغرق يا ايها العذراء الطاهرة \*  
فبكثرة رافتك لاشي جميع ذنوبي  
بسرعة وانقذيني من التواني المحيط بي  
واملاي قلبي تغذية وسرورًا ايها  
السيك المبارك

✠ وحده ✠

سحر

(٧)

ت معنا وناصرنا  
\* ذكصا \*

دسنا \*

ما كنت في  
القبر لا يسبح \*  
جوا \* فاصرخي  
يا عارف ما في  
قبل ما تحممني  
\*

في محبة الذنوب  
مل \* انهضني الى  
عي الى المخلص  
مني وتخلصني \*  
ب امام ديان

مرعب

على الارض \* رب القوات معنا وناصرنا  
الله يعقوب \* ذكصا \*

كاتبنا سادسنا \*

توبى يا نفسي ما دمت ساكنة في  
الارض \* لان المتراب في القبر لا يسبح \*  
ومن جناية الذنوب ما ينجو \* فاصرخي  
لان الى المسيح قايلة يا عارف ما في  
القلوب اخطات فمن قبل ما تحصمني  
اغفر لي اللهم وارحمي \*

الى متى ندومين يا نفس في محبة الذنوب  
وتضجعين في رقاد الكسل \* انهضى الى  
التسبيح ناشطة \* واضرعي الى المخلص  
بالتوبة قايلة اللهم ارحمي وخلصني \*  
هوذا انا عتيد ان انتصب امام ديان

مرعب

التي تصادفنا جلا \* لذلك لانخشي اذا  
ترعزعت الارض . وانتقلت الجبال الى  
قلوب البحار \* عجمت امواهم واضطربت  
تقلقلت الجبال بعزته \* مجارى الانهار  
تفرح مدينة الله . لقد قدس العلى  
مسكنه \* الله في وسطها فلن تنزعزع .  
يعينها الله من الغلظة الى الغلظة \*  
اضطربت الام وماجت الملوك . ابدى  
العالى صوته فتزلزلت الارض \* رب  
القوات معنا وناصرنا الله يعقوب \* هلم  
فانظروا اعمال الله التي جعلها ايات على  
الارض \* اذ يرفع الحروب من اقاصى  
الارض ويسحق القس ويرض السلاح .  
والنراس يحرق بالنار \* تابروا واعلموا  
اني انا هو الله . ارتفع في الام وتعالى

على

وله تسجدين \*  
لا يا . لوجهك  
كل مجد ابنه  
لبلباس الذهب  
ملك عذارى في  
من \* يبلغن  
الى هيك  
ضامن ابايك  
اير الارض \*  
جيل وجيل \*  
شعوب الى  
اهرين \*

ربعون

حين الاحزان

التي

حسنك لانه هو الرب الهك وله تسجد دين \*  
 بنات صور ياتينك بالهدايا . لوجهك  
 يصلي كل اغنياء الشعب \* كل مجد ابنه  
 الملك من داخل . مشتملة بلباس الذهب  
 الموشى \* يبلغن الى الملك عذارى في  
 اثرها قريباتها اليك يُقَدَّ من \* يبلغن  
 بفرح وابتهاج . يدخلن الى هيكل  
 الملك \* ويكون بنوك عوضا من ابايك  
 وتقيمهم روسا على ساير الارض \*  
 ساذكرا اسمك في كل جيل وجيل \*  
 من اجل ذلك تعترف لك الشعوب الى  
 \* الدهر والى دهر الدهرين \*

المزمور الخامس والاربعون

الله لنا ملجأ وقوة ومعين في حين الاحزان

التي

واضح واملك من اجل الحق والدعة  
والصدق . وتهديك بالعجب يمينك \*  
نبلك مسنونة ايها القوي . الشعوب  
تحثك يسقطون في قلب اعدا الملك \*  
كرسيك يا الله الى دهر الدهرين .  
عصا الاستقامة عصا ملكك \* احببت  
العدل وابغضت الاثم . من اجل ذلك  
مسحك يا الله الهك بدهر البهجة افضل  
من رفقاك \* المر والميعد والسليخة من  
ثيابك . من منازل الشريعة العاج التي  
ابهجتك \* بنات الملوك في كرامتك .  
قامت الملكة من عن يمينك مشقة  
بنوب مذهب موسى \* اسمعي يا بنت  
وانظري وانصتي باذنك . وانسي  
شعبك وبيت ابيك \* فيشتهي الملك

حسنك

دع \* استيقظ  
تقصنا الى  
جهك عنا .  
\* فان انفسنا  
ولصقت في  
اعنا وافدنا  
ك \*

اربعون

اقول انا اعمالي  
سريع الكتابة \*  
ن بني البشر \*  
ك . لذلك باركك  
ك على فخذك  
وجمالك استله

واضح

حسبنا مثل الغنم للذبيحة \* استيقظ  
 يارب لماذا تنام قم ولا تقصنا الى  
 الانقضا \* لماذا تصرف وجهك عنا .  
 وتدنس مسكننا وحزننا \* فان انفسنا  
 قد اتضعت في التراب . ولصقت في  
 الارض بطوننا \* قم يارب اعنا وافدنا  
 \* من اجل اسمك \*

### المزمور الرابع والاربعون

فاض قلبي كلمة صالحة . اقول انا اعمالي  
 للملك لسان قلبي كاتب سريع الكتابة \*  
 بهي في الحسن افضل من بني البشر \*  
 اتسكيت النعمة على شفقتك . لذلك باركك  
 الله الى الدهر \* تقلد سيفك على فخذك  
 ايها القوي \* بحسبك وجهالك استلذه

واصح

بعت شعبك بلا ثمن . ولم يكن بكثرة في  
 ايدينا \* جعلتنا عاراً الجيراننا . وهزنا  
 وسخريناه للذين حولنا \* جعلتنا مثلاً في  
 الامم . وهز الراس في الشعوب \* طول  
 النهار نجلى امامي هو . وخزي وجهي قد  
 غطاني \* من صوت المعير والثالب .  
 ومن وجه عدو ومضطهد \* هذا كله  
 جرى علينا ولم ننسك ولا غدرنا بعهدك \*  
 ولا رجعت قلوبنا الى خلف . فميت  
 سبلنا عن طريقك \* واذلتنا في مكان  
 الشقاء وغطانا ظلال الموت \* ان كنا  
 نسينا اسم الهنا وان كنا بسطنا ايدينا  
 الى اله غريب \* افليس الله المطالب  
 بهذا . لانه هو يعرف خفايا القلوب \*  
 لاننا من اجلك نمات كل يوم . وقد

حسدنا

رجعهم \* لانه  
 ولا ذراعهم  
 راعك وضو  
 انت هو ملكي  
 يعقوب \*  
 لك هذا الذين  
 سبتمك على  
 \* لانك انت  
 يحزنوننا .  
 \* بالله نمندح  
 الى الدهر \*  
 ولم تخرج يا الله  
 اكثر من  
 مبغضونا \*  
 متتنا في الامم \*

بعت

اضمرت بالشعوب واخرجتهم \* لانه  
 ليس بسيفهم ورثوا الارض ولا ذراعهم  
 خلصتهم . لكن يمينك وذراعك وضو  
 وجهك لانك سررت بهم \* انت هو ملكي  
 والهي الذي امرت بخلاص يعقوب \*  
 بك نناطح اعدائنا . وباسمك هذا الذين  
 يقومون علينا \* لاني ليس بمبتكل على  
 قوسي وسيفي لن يخلصني \* لانك انت  
 الذي نجيتنا من الذين يحزنوننا .  
 واخزيت الذين يبغضوننا \* بالله نمندح  
 كل يوم . وباسمك نعتز الى الدهر \*  
 فالان قد اقصيتنا واخزيتنا . ولم تخرج يا الله  
 في قواتنا \* رددتنا الى الورا اكثر من  
 اعدائنا . واخطفنا لذاتهم مبغضونا \*  
 جعلتنا مثل الغنم للاكل . شتتنا في الامم \*

بعث شع  
 ابلانا  
 وسخريه  
 الامم . وه  
 النهار  
 غطاني  
 ومن و  
 جرى عل  
 ولا رج  
 سبلنا  
 الشقا  
 نسينا  
 الى الله  
 بهذا  
 لاننا

غير باثرة . ومن انساك ظالم وغاش  
نجني \* لانك انت اله قوتي . لماذا اقصيتني  
ولماذا اسلك كايباً اذ يحزنني العدو \*  
ارسل نورك وحقق فانهما يهديانى وياتيان  
بى الى جبل قدسك والى مظالك \* فادخل  
الى مذبح قدس الله . الى الله الذى يفرح  
شبابى . اعترف لك بالقيثارة يا الله الهى \*  
لماذا انت حزينة يا نفسي ولماذا اترعجني .  
توكلى على الله فاني اعترف له خلاص  
وجهى والهى \*

المزمور الثالث والاربعون

اللهم باذاننا قد سمعنا واپاونا اخبرونا .  
العمل الذى عملته في ايامهم في الايام  
القديمة \* يدك استا صلت لائم وغرستهم

اضرت

نفسى . لذلك  
ردن وحرمون  
الى اللحن بصوت  
امواجك جازت  
برحمته وبالليل  
الى لاله حياتى \*  
لماذا نسيتني .  
نفي العدو \* عند  
عداى يقولهم لي  
لماذا انت حزينة  
كلى على الله  
وجهى والهى \*

اربعون

دمتي من امنا

غير

والهي \* في ذاتي قلقت نفسي . لذلك  
 اذكرك في ارض الاردن وحر موت  
 الجبل الاصغر \* اللحن تنادي اللحن بصوت  
 الخرابات . كل رواقك وامواجك جازت  
 علي \* بالنهار ياتي الرب برحمته وبالليل  
 اسبحة . من عندي اصلي لاله حياتي \*  
 اقول لله انت ناصر ي لماذا نسيتني .  
 لماذا اجوز كايب اذ يحزنني العدو \* عند  
 ترضيخ عظامي غيرني اعداي بقولهم لي  
 كل يوم اين هو الهك \* لماذا انت حزينة  
 يا نفسي ولماذا تقلقني توكل على الله  
 فاني اعترف له خلاص وجهي والهي \*

المزمور الثاني والاربعون

احمركي يا الله وانقم لظلامي من امثلي

غير

غير باثرة  
 نجني \* لا  
 ولماذا  
 ارسل  
 بي الى  
 الى مذب  
 شبا بي  
 لماذا  
 توكل  
 وجهي  
 اللهم  
 العمل  
 القدي

مبارك الرب اله اسرائيل من الابد والى  
\* الابد . يكون يكون \*

المزمور الحادى والاربعون

كما يشتا ق لاليل الى ينابيع المياه .  
كذلك تتوق نفسى اليك يا الله \* عطشت  
نفسى الى الله الحي القوي . متى احي  
وانظر الى وجه الله \* صارت لي دموي  
خبزاً النهار والليل . اذ قيل لي كل يوم  
اين هو الهك \* ههنا ذكرت فاستفاضت  
عليّ روى . لاني اجوز في مكان مظلم  
معجبة الى بيت الله . بصوت تهليل  
واعتراف ولحن المعيدين \* لماذا انت  
حزين يا نفسي ولماذا تقلقني . توكل  
على الله فاني اعترف له خلاص وجهي

والهي

لرب يعينه على  
ضجعة كله في  
رحمني واشف  
اليك \* اعدى  
ت وباد اسم  
باطلا . وقلبة  
واكلهم الجمع \*  
وتفكروا علي  
علي . هل النائم  
سان سلامتي  
ل خبزي رفع  
رحمني واقمني  
انك هويتني .  
ن اجل دعوتي  
الى الابد \*

مبارك

يسلمة بايدي اعدايه \* الرب يعينه على  
 مضجع وجعه . مهدت مضجعه كله في  
 مرضه \* انا قلت يارب ارحمني واشف  
 نفسي لاني قد اخطات اليك \* اعداي  
 تقاولوا علي شرًا متى يموت ويباد اسمه \*  
 والذي دخل لياني تكلم باطلا . وقلبه  
 جمع له اثمًا . تمسه خارجًا وكلم الجمع \*  
 علي تشاور جميع اعداي . وتفكروا علي  
 بالشر \* وكلمه نفاق الفوا علي . هل النائم  
 لا يعود ان يقوم \* ان انسان سلامتي  
 الذي وثقت به . الذي اكل خبزي رفع  
 علي عقبه \* وانيت يارب ارحمني واقمني  
 فاجازيهم \* بهن علمت انك هويتني .  
 اذ لم تشمت بي اعداي \* ومن اجل دعوتي  
 نصرتني . واثبتني قدامك الى الابد \*

مبارك

مبارك الرب  
 \*

المز

كما يشته  
 كذلك  
 نفسي الى  
 وانظر الى  
 خبزا الن  
 اين هو  
 علي روح  
 معجب  
 واعترف  
 حزيت  
 على الله

اسرع \* ليخزي ويخجل الذين يلمتسون  
اخراج نفسي . ويرثوا الى الوراثة .  
ويخزي الذين يريدون لي الشر \* ليقبلوا  
خزيهم عاجلا الذين يقولون لي نعمتا  
نعمتا \* يتهلل ويفرح بك جميع الذين  
يلتمسونك يارب . ويقول في كل حين  
تعظم الرب الذين يحبون خلاصك \*  
اما انا فمسكين وفقير والرب يهتم بي  
معيني وعاضدي انت هو يارب فلا تبطو \*  
\* ذكصا \*

المزمور الرابعون

طوبى للذي يتفكر في امر المسكين  
والفقير . في يوم السوء ينجي الرب \* الرب  
يحفظه ويحييه ويغبطه في الارض . ولا

يسلمه

اجل الخطية لم  
ها انا قادم . في  
اجلي \* هويت  
وناموسك في  
الك في الجماعة  
وانت يارب  
ك في قلبي . بل  
ولم اخفي رحمتك  
\* وانت يارب  
نصرني رحمتك  
شروا التي  
وادركتني  
بصر . كثرت  
وقلبي تركني \*  
ب الى معونتي

اسرع

والمحرقات التي من اجل الخطيئة لم  
 تطلب \* فحينئذ قلت ها انا قادم . في  
 راس المصحف مكتوب من اجلي \* هويت  
 ان اصنع مشيتك يا الهى . وناموسك في  
 وسط قلبي \* بشرت بعدلك في الجماعة  
 العظمى . وشفعتي لم امنع وانت يارب  
 تعرف \* ولم اكنم صدقك في قلبي . بل  
 اخبرت بحقك وخلاصك ولم اخفي رحمتك  
 وحقك في الجماعة الكثيرة \* وانت يارب  
 لا تبعد رافتك عني . بل فلتنصرني رحمتك  
 وحقك في كل حين \* فان الشرور التي  
 لا عدد لها قد احاطت بي . وادركتني  
 اثمى . ولم استطع ان ابصر . كثرت  
 اكثر من شعر راسي . وقلبي تركني \*  
 يارب ارض بخلاصى . يارب الى معونتي

اسرع

اسرع \* ل  
 اخراج نف  
 ويخزي ا  
 خزيهم  
 نعمتا \* ي  
 يلمسوا  
 تعظم ال  
 اما انا ف  
 معيني و

طوبى

طوبى  
 والفقير  
 يحفظه

\* فلا اوجد ايضا \*

المزمور التاسع والثلاثون

صبراً صبرت للرب فاصغى الي \* وسمع  
تضرعي واصعدني من جب الشقا ومن  
طين الحماة . واقام على الصخرة رجلي  
وسهل خطاي \* وجعل في فمي مجداً  
جديداً سبحاً لالهنا . فيرى كثيرون  
ويخافون ويتوكلون على الرب \* طوبى  
للرجل الذي اسم الرب رجاؤه ولم ينظر  
الى الباطل ولا الى الجهالات الكاذبة \*  
عجايب كثيرة صنعت ياربى والهى . وفي  
افكارك ليس من يشبهك . اخبرت  
وتكلمت كثيراً فوق العدد \* ذبيحة  
وقرباناً لم تشا . بل جسداً هيات لي .

والمحرقات

طل . كل انسان  
لا انسان . وباطلا  
رى لمن يجمعه \*  
ليس الرب .  
من جميع سياقي  
عمل \* صممت ولم  
تعت ذلك \* ابعد  
من قوة يدك \*  
اثمة . واذبلت  
باطلا يضطرب  
صلاقي يارب  
رعى . ولا تغفل  
\* لاني انا غريب  
سبع ابائى \* فرج  
بل ان اذهب

فلا

قدامك . بل ان كل شي باطل . كل انسان  
 حي \* لانه بالشبه يسلك للانسان . وباطلا  
 يضطرب . يخزن ولا يدري لمن يجمعه \*  
 والان من هو انتظاري اليس الرب .  
 وقوامي من قبلك هو \* من جميع سياقي  
 نجني . جعلتني عارًا للجاهل \* صمت ولم  
 افتح فمي . لانك انت صنعت ذلك \* ابعد  
 عني ضربك فقد فنيت من قوة يدك \*  
 ادبت للانسان من اجل اثمه . واذبلت  
 مثل العنكبوت نفسه . بل باطلا يضطرب  
 كل انسان \* استمع صلاتي يارب  
 وانصت الى صوت تضرعي . ولا تغفل  
 عن دموعي ولا تسكت \* لاني انا غريب  
 عندك . ومجتاز مثل جميع اباي \* فرج  
 عني لكيما استريح من قبل ان اذهب

فلا

١٠٠

صبراً صبراً  
 تضرعي  
 طين الح  
 وسهل  
 جديلاً  
 ويخافون  
 للرجل  
 الى الباطن  
 عجائب  
 افكارك  
 وتكلمت  
 وقر بانك

مني . وقد كثر الذين يبغضوني ظليماً \*  
الذين جازوني بدل الخير شرّاً محلوا بي  
على ابتغاي الصلاح \* فلا تهملني يا ربّي  
والهي ولا تتباعد عني \* التقت الـ  
\* معونتي يا اله خلاصى \*

المزمور الثامن والثلاثون

قلت احفظ سبلى ليلا اخطى بلساني .  
وضعت لغمي حافظاً اذ وقف الخاطى  
تجاهى \* صمت واتصعت جلاً وسكت  
عن الخير فتجدد وجعى \* وحمى قلبي في  
باطني وفي هذيلى تنقد النار \* تكلمت  
بلساني . عرفني يارب منتهى وعدد  
ايامي كم هي . لكيا اعلم ما ذا يعوزني \* هوذا  
بالاشبار جعلت ايامي . وقوامي كلاشي

رعيني لم يبق  
يا ربى دنو مني  
وقف مني  
طلبون نفسى  
موا بالباطل  
رسوا \* اما انا  
س لا يفتح فاه  
مع . ولا في فيه  
ب نوكلت .  
لا نى قلت  
وعند ما زلت  
لام \* لانني انا  
مقابلى في كل  
ني . واهتم من  
يا ربى وهم اشد

قلبي وفارقتني قوتي ونور عيني لم يبق  
 معي \* اصدقائي واقربائي دنوا مني  
 ووقفوا مقابلي \* وجنسي وقف مني  
 بعيدا \* واجهدني الذين يطلبون نفسي  
 والملمسون لي الشر تكلموا بالباطل  
 وغشوشا طول النهار درسوا \* اما انا  
 فكأصم لا يسمع ومثل اخرس لا يفتح فاه  
 وكنت مثل انسان لا يسمع ولا في فيه  
 تبكيت \* لاني عليك يارب ثوكت  
 انت استجب لي ياربى والهى \* لاني قلت  
 لا تشمت بي اعدائي وعند ما زلت  
 قدماى عظموا علي الكلام \* لاني انا  
 للضرب مستعد \* ووجعي مقابلي في كل  
 حين \* لاني انا اخبر بسيتي واهتم من  
 اجل خطيتي \* اعدائي احياء وهم اشد

مني

مني . وقف  
 الذين جا  
 على ابتغ  
 والهى و  
 ا  
 قلت اح  
 وضعت  
 تجاهي  
 عن الخ  
 باطني و  
 بلساني  
 ايامي ك  
 بالاشب

المزمور السابع والثلاثون

يا رب لا بغضبك توبخني ولا برجزك  
تؤدبني \* لان سبها مك قد انغرسست في  
ومكنت علي يدك \* ليس شفاء لجسدي  
من وجه رجزك . ولا سلاما في عظامي  
من وجه خطاي . لان ما شئ قد تعالت  
فوق راسي . مثل حمل ثقيل قد ثقلت  
علي \* قد ثنت وقاحت جراحي من قبل  
جهالتي \* شقيت وانحنيت الى الانقضاء  
واليوم كله مشيت عابسا \* لان كليتي  
قد امتلأ تاعارا . وليس لجسدي شفاء \*  
شقيت واتضعت جبلا . وكنت انا من  
تنهد قلبي \* يا رب امامك هي كل شهوتي  
وتنهدى عنك لم يخف \* قد اضطرب في

قلبي

ينونة عقلي  
ليس حكمك  
من قبل  
في التخن  
رحمني \*



جانا وقوتنا  
ما عانك الغير  
كل شدة \*

والتهاون \*  
من العالم \*  
غطفوا نفس  
فترا في ايتها  
من شرهم \*

المزمور

انني مستفحص استحقاق دينونة عقلي  
الحسي \* ووجل من مجلس حكمك  
الرهييب لانه لا خلاص لي من قبل  
اعمالى \* فانت اذ اكفني في التحنن  
\* تراف علي اللهم وارحمي \*



للسيد



يا والدك الاله \* انت هي ملجأنا وقوتنا  
يا معونة العالم القوية \* فبشفاعتك الغير  
المردودة خلص عبيدك من كل شدة \*  
ايها المبارك كن وحداك \*

كل عمري اجزته بالكسل والتهاون \*  
والان فقد قرب وقت خروجي من العالم \*  
واخشى من اعداي ان يخطفوا نفسي  
وينفذوها الى عمق الهلاك . فترا في ايها  
السيد على عبيدك وخلصيني من شرهم \*

المنمور



يا رب لا

تؤدبني \*

ومكنت

من وجهك

من وجهك

فوق راسي

علي \* قد

جهالتني

واليوم ك

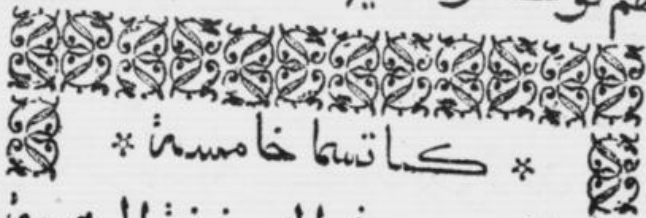
قد امتلأ

شقيت

تنهد ق

وتنهد

لا نهم توكلوا عليه \* ذكصا



\* كاتسما خامسنا \*

انني سابكت في الدينونة الرهيبة انا  
الشقي بغير اخصام \* ويحكم علي بلا  
شهود \* لان مصاحف حسة العقلي  
تُفشر وتفتح \* وافعال المخفية تكشف  
وتعلن \* فقبل ان تظهر المفعولات مني  
بحضر الجميع في ذلك المشهد العمومي \*  
اشفق علي اللهم وخلصني \*  
الامرندومين يا نفسي في محبة الذنوب \*  
وحثامر تاخرين حد زمان التوبة \*  
افتكري في الدينونة الاتية \* واصرخي الى  
الرب قائله \* اخطات يا رب اخطات  
فيا من هو وحك بلا خطية ارحمني \*

انني

ننه \* يتقرس  
س ان يمينه \*  
ولا يد حصة  
طبر للرب  
لترث الارض  
بادوا \* رايت  
ارز لبنان \*  
تمسته فلم  
عدا واعرف  
سان السلام  
مريعا وبقية  
وخلص  
هو يعضدهم  
يعينهم الرب  
اذا يخلصهم

لا نهم

في قلبه ولا تتعرقل خطوانه \* يتقرس  
 الخاطي في الصديق ويلتس ان يمينه \*  
 والرب لا يسلمه في يديه ولا يد حضة  
 في الحكم عند ما يلدن \* اصطبر للرب  
 واحفظ طريقة \* ويرفعك ليرث الارض  
 وتعاين الخطاة اذا هم بادوا \* رايت  
 الكافر يرتفع ويتعالى مثل ارز لبنان \*  
 وجزت فاذا ليس هو والتمسته فلم  
 يوجد مكانه \* احفظ الدعاء واعرف  
 الاستقامة فان البقية للانسان السليم  
 اما المنافقون فيبادون جميعا وبقيّة  
 المنافقين يستاصلون \* وخلاص  
 الصديقين من قبل الرب وهو يعضدهم  
 في زمان الحزن \* ويعينهم الرب  
 وينجيهم وينقذهم من الخطاة ويخلصهم

لا فهم

لا فهم توت  
 انني سا  
 الشقي بغ  
 شهود  
 تفسر و  
 وتعلن  
 محضرا  
 اشفق  
 الامر ند  
 وحتم  
 افتكرك  
 الرب  
 في امر

والذين يلعنونه يبادون \* من قبل الرب  
تعدّل خطوات الانسان . وفي طريقه  
يشاك جلاً \* واذا سقط لا يضطرب . لان  
الرب يسند يده \* كنت شاباً وقد شخت  
ولم امر صديقاً مرفوضاً ولا ذريته  
تلهث خبراً \* للنهار كله يرحم  
ويقرض . وزرعاً يكون للبركة \* جد  
عن الشر واصنع الخير . واسكن الى  
دهر اللاهريين \* لان الرب يحب  
العدل ولا يرفض ابراره . بل الى الدهر  
يحفظون . اما المنافقون فيطردون  
وزرع الكفك يبيد \* والصديقون  
يرثون الارض ويحلون عليها الى دهر  
اللاهريين \* فم الصديق يهد الحكمة .  
ولسانه ينطق بالعدل \* ناموس الهه

في

رومة قد دنا \*  
تروا قسيهم  
بحوال المستقيمين  
في قلوبهم  
سير للصديق  
\* لان سواعده  
الصديقين \*  
لا عيب فيهم .  
ولا يخزون  
ع يشبعون \*  
اعداء الرب  
ب يبدون  
رض الخاطي  
ف ويعطي \*  
ن الارض .

والذين

به . لانك قد سبق فعلم ان يومه قد دنا \*  
 استل الخطاة السيوف وادتروا قسيهم  
 ليروا المسكين والفقير ويدجوا المستقيم  
 قلوبهم \* فسيفهم يدخل في قلوبهم  
 وتنكسر قسيهم \* شيء يسير للصديق  
 افضل من غني كثير للخطاة \* لان سواعد  
 الخطاة تنكسر والرب يعضد الصديقين \*  
 يعرف الرب طريق الذين لا عيب فيهم .  
 ويكون ميراثهم الى الابد \* ولا يخزون  
 في زمن السوء . وفي ايام الجوع يشبعون \*  
 اما الخطاة فيهلكون . واعدا الرب  
 جميعا اذ ينجدون ويرتفعون يبيدون  
 وكالدخان يفنون \* يستقرض الخاطي  
 ولا يفي . اما الصديق فيتراءى ويعطى \*  
 والذين يباركونه يرثون الارض .

والذين

والذين  
 تعذل  
 يشاء  
 الرب  
 ولم ار  
 تلهن  
 ويقر  
 عن الش  
 دهر  
 العدل  
 يحفظ  
 وزرع  
 يرثون  
 الداه  
 ولسانه

الارض وارثي بغناها \* انعم بالرب  
وهو يعطيك سؤال قلبك \* اكشف  
لرب طريقك واتكل عليه وهو يصنع  
لك \* ويخرج مثل النور برك وقضاك  
مثل نصف النهار \* اخضع للرب وتضرع  
اليه \* ولا تغر من الذي ينج في طريقه  
الذي يصنع خلاف الناموس \* كف  
عن الرجز وارفض الغضب ولا تغر ليلا  
تحت \* لان الخبثا جميعا يستاء صلون  
والذين يصطوبون للرب هم يرثون  
الارض \* وايضا بعد قليل لا يرى  
الخاطي \* وتلتبس مكانه فلا تجد \* اما  
الودعاء فيرثون الارض ويتنعمون بكثرة  
السلامة \* يرتعد الخاطي الصديق  
ويبصر عليه باسنانه \* والرب يضحك

به

يروون من  
منك تسقيهم \*  
ك وبورك  
منك على الذين  
سقيهم قلوبهم \*  
ويد الخاطي  
جميع عمال الاثم  
واقاما \*

والثلثون

يرعمال الاثم \*  
يبسوت  
لا يسقطون \*  
لخير واسكن

الارض

جناحيك يستترون \* ويروون من  
 دسم بيتك . ومن وادي نعمتك تسقيهم \*  
 لان ينبوع الحياة عندك وبنيورك  
 نعاين النور \* فابسط رحمتك على الذين  
 يعرفونك . وعدك على المستقيمين قلوبهم \*  
 لا تأتي رجل الكبرياء . ويد الخاطي  
 لا تحركني \* هناك سقط جميع عمال الاثم \*  
 \* دفعوا فلم يستطيعوا قياما \*  
 \* ذكصا \*

### المزمور السادس والثلاثون

لا تغر من الاشعار ولا تغاير عمال الاثم \*  
 فانهم مثل العشب سريعاً ييبسون .  
 ومثل بقول الخضرة عاجلاً يسقطون \*  
 اتكل على الرب واصنع الخير واسكن

الارض

تعظم الرب الذي يريد سلامنا عبك \*  
ولسا في يهذه بعد لك . واليوم كله بمدهحتك

✽ المزمور الخامس والثلاثون ✽

يقول المنافق في ذاته انه يخطى . ليس  
مخافنا الله امام عينيه \* ولانه عمل الغش  
قدامة . فوجد خطيته للبغضه \* كلام  
فيه اثم وغش . ولم يشا ان يفهم ليعمل  
الخير \* تفكر بالاثم على مضجعه . وقام في  
طريق غير صالح . وعن الشر لم يعرض \*  
يارب في السماء رحمتك وحققك الي  
السحاب \* وعدك مثل الجبال يا الله  
وقضاؤك عميق كثير جدا \* الناس  
واليهم ايم تخلص يارب \* لقد اكرت  
رحمتك يا الله . وبنوا البشر في ظل

جناحيك

في باطلا . الذين  
مزون بالا عين \*  
السلام . وفكروا  
علي افواههم .  
ت اعيننا \* قد  
يارب لا تتباعد  
انظر في حكمي .  
قضى لي يارب  
هي لا يشمتوا بي \*  
تجنا نعالا نفسنا .  
تلعناة \* يخزي  
حون بمضراتي .  
الذين يعظمون  
ج و يفرح الذين  
ن في كل حين

تعظم

لا يشمت بي الذين يعادوني باطلاً . الذين  
 يبغضوني مجاناً ويتغامزون بالاعين \*  
 لان اياي كانوا يكلمون بالسلام . وفكروا  
 مكرًا بالغضب \* فتحووا علي افواههم .  
 وقالوا نِعْمًا نِعْمًا قد رأت اعيذنا \* قد  
 رايت يا رب فلا تغفل . يا رب لا تتباعد  
 عني \* استيقظ يا رب وانظر في حكمي .  
 ربي والهي انتقم لي \* اقضى لي يا رب  
 كمثل عدلك . يا ربي والهي لا يشمتوا بي \*  
 ولا يقولوا في قلوبهم نِعْمًا نِعْمًا لا نفسنا .  
 ولا يقولوا باننا قد ابتلعناه \* يخزي  
 ويخجل جميع الذين يفرحون بمضرتي .  
 يلبس الخزي والحياء الذين يعظمون  
 علي كلامهم \* يدهج ويفرح الذين  
 يريدون بّري . ويقولون في كل حين

تعظم

تعظم الرب  
 ولساني

الم

يقول الم

مخافتنا ان

قدامة

فيه اثم و

الخير \*

طريق

يا رب

السحاب

وقضا

والبر

رحمتك

والبايس من الذين يخطفونهم \*  
 اقاموا علي شهوداً ظلمةً وعملاً لا اعلم  
 سايملوني \* جازوني بدل الخير شرّاً  
 واقموا نفسي \* وانا اذ كانوا يتعبتوني  
 لبست مسحاً . وكنت اواضع بالصوم  
 نفسي . وصلاقي الى حضني ترجع \* مثل  
 القريب ولاخ الخاص هكذا كنت  
 ارضيهم . ومثل الكتيب العابس كذلك  
 تواضعت \* اجتمعوا علي وفرحوا اجتمع  
 علي السياط ولم اعلم \* انشقوا ولم  
 يندموا . جربوني وتقرأوا بي هزواً .  
 صروا علي باسناهم \* يارب متي تنظر  
 استر نفسي من شرفعلهم . ومن بين  
 الاسد وحدتي \* اعترف لك في الجماعة  
 الكثيرة . وفي شعب جزيل اسبحك \*

لا يثمت

ديف واشرب  
 في قل نفسي  
 ويخجل الذين  
 الورا ويخزي  
 س \* ويكونون  
 حج وملاك الرب  
 طريقهم ظلمة  
 يضطهدهم \*  
 ادفعهم وعيروا  
 الذي لا يعلمونه  
 تعرق لهم . وفي  
 بي فقرح بالرب  
 مع عظامي تقول  
 المنقذ المسكين  
 منه . والفقير

والبا

إلى معونتي \* سل السيف واشرب به  
مقابل الذين يضطهدوني قل لنفسي  
أنا مخلصك \* يخزي ويخجل الذين  
يلتمسون نفسي يرنث إلى الوراء ويخزي  
الذين تفكروا علي بالشر \* ويكونون  
مثل الهباء أمام وجه الريح وملاك الرب  
يضيق عليهم \* تكون طريقهم ظلمة  
وعثرة لهم وملاك الرب يضطهدهم \*  
لأنهم مجازاً اخفوا إلى فساد فحهم وعيروا  
نفسي باطلاً \* ياتيهم الفخ الذي لا يعلمونه  
والمصيدة التي اخفوها تعرقلهم وفي  
الفخ يسقطون \* أما نفسي فتفرح بالرب  
وتبتهج بخلاصه \* جميع عظامي تقول  
يا رب يا رب من مثلك المنقذ المسكين  
من يد من هو اقوى منه . والفقير

والبا

المساوي ليبيد من الارض ذكرهم \*  
الصديقون صرخوا والرب استجاب لهم  
ومن جميع احزانهم نجاهم \* قريب هو  
الرب من المنسحق القلوب والمتواضعين  
بالروح يخلص \* كثيرة هي احزان  
الصديقين . ومن جميعها ينجيهم الرب \*  
يحفظ الرب جميع عظامهم . وواحد منها  
لا تسكس \* موت الخطاة شرير . والذين  
يغضون الصديقين ياشمون \* الرب  
يُنقذ نفوس عبده . ولا ينجيب جميع  
المتكلمين عليه \*  
ذكر صا

المزمور الرابع والثلاثون

دين يا رب الذين يظلموني . قاتل الذين  
يقاتلونني \* خذ سلاحاً وترساً . وانفض

الى

الرب حول  
واوا وانظروا ما  
جميع المتكلمين  
جميع قد يسيه  
اعواز \* لا غنيا  
الذين يبتغون  
خير \* هلم ايها  
كم خوف الرب \*  
يهوى الحيوة \*  
الحزن \* اكف  
فتاك لا تنطقا  
واصنع الخير  
في ابتغائها \*  
ين \* واذناه الى  
الذين يعملون

المساوي

خلصة \* يعسكرك ملك الرب حول  
 خافيه ويتجهم \* ذوقوا وانظروا ما  
 اطيّب الرب طوبى لجميع المتكلمين  
 عليه \* اتقوا الرب يا جميع قديسيه  
 فانه ليس للذين يتقونه اعواز \* لا غنيا  
 افتقروا وجاعوا . اما الذين يبتغون  
 الرب فما يُعْدمون كل خير \* هلم ايها  
 الاولاد واسمعوني فاعلمكم خوف الرب \*  
 من هو الانسان الذي يهوى الحيوة \*  
 ويجب ان يرى اياما صالحه \* اكف  
 لسانك عن الشر . وشفتاك لا تنطقا  
 بالغش \* حذ عن الشر واصنع الخير  
 اطلب السلام واسمى في ابتغائها \*  
 عينا الرب على الصديقين \* واذناه الى  
 طالبهم \* وجه الرب على الذين يعملون

المساوي

المساوي  
 الصديق  
 ومن جميع  
 الرب من  
 بالروح  
 الصديق  
 يحفظ الرب  
 لا تنكس  
 يعضو  
 يُقْدَن  
 المتكلمين  
 دن يار  
 اقاتلو



ويعولهم في الجوع \* اما انفسنا فتنتظر  
الرب . لانه معيننا وناصرنا \* ولانه به  
تفرح قلوبنا . وعلى اسمه القدوس  
اتكلنا \* لتكن يا رب رحمتك علينا  
كمثل اتكالنا عليك

### المزمور الثالث والثلاثون

ابارك الرب في كل وقت وفي كل حين  
تسبحته في فمي \* بالرب تمتدح نفسي .  
ليسمع الودعاء ويفرحوا \* عظموا الرب  
معي . وارفعوا بنا اسمه جميعا \* طلبت  
الى الرب فاستجاب لي . ومن جميع  
احزاني نجاني \* تقدموا اليه واستنبروا  
وجوهكم لا تحزى \* هذا الفقير صرخ  
فاستمعه الرب . ومن جميع احزانه

خلصة (٥)

فكانوا وهو امر  
من الامم ويخالف  
موامنة الروسا  
هرند وموفكر  
طوبى للامة  
الذي اختاره  
لسمانظر فابصر  
سكنه المهيا  
ض \* الذي  
الذي يفهم كل  
بكثرة الجنود  
قوته خلاص  
قوته لا ينجو \*  
فيه المتكلمين على  
سوت انفسهم

ويعولهم

المسكونة \* لانه هو قال فكانوا وهو امر  
 فخلقوا \* الرب يبطل موامق الامم ويخالف  
 افكار الشعوب . ويخالف موامق الروسا  
 امام موامق الرب فالى الدهر تدوم وفكر  
 قلبه الى جيل وجيل \* طوبى للامم  
 التي الرب الهها والشعب الذي اختاره  
 ميراثا له \* الرب من السما نظر فابصر  
 جميع بني البشر \* من مسكنه المهيأ  
 نظر الى جميع سكان الارض \* الذي  
 هو وحد خلق قلوبهم . الذي يفهم كل  
 اعمالهم \* لا يخلص الملك بكثرة الجنود .  
 ولا يخلص الجبار بكثرة قوته خلاص  
 الفرس كاذب وبكثرة قوته لا ينجو \*  
 هوذا عيننا الرب على خائفيه المتكئين على  
 رحمته \* لينجي من الموت انفسهم

ويعولهم

ويعولهم في  
 الرب . لا  
 تقرح قلوب  
 اتكلنا \*



ابارك الرب  
 تسبحته  
 ليسمع الله  
 معي . وا  
 الى الرب  
 احزاني  
 ووجوه  
 فاستمع

الخبثا \* ومن القضية المريعة المنتظرة \*

المزمور الثاني والثلاثون

ابتهجوا ايها الصديقون بالرب  
للمستقيمين ينبغي التسبيح \* اعترفوا  
للرب بالقيثارة وبكىنارة ذات عشرين  
او تار رتلوا له \* سبحوا له سبحا جديدا  
رتلوا له حسنا تهليل \* لان كلمته  
الرب مستقيمة وكل اعماله بالامانة \*  
الرب يحب الرحمة والعدل امتلأت  
الارض كلها من رحمة الرب \* بكلمته  
الرب تشددت السماوات وبروح فيه  
كل قواها \* جمع امواه البحر كانها في  
زق \* ووضع العمق في كنوزه \* فلتتقى  
الرب كل الارض وترتعد منه كل سكان

المسكونون

وخلصني \*

خطيتين كان

من الذنوب

يبل الفراش

ما اقتنيت \*

ارحمي اللهم

للسيدة \*

على عفى انا

ونذلا في عليك

يذ من كل

نوبي الكثيرة \*

جاي يامعرسه

قبل ما اهلك

يد الشياطين

الخبثا

الى ميناها دى ايها المنقذ وخلصني \*  
 ارحمني يا رب ارحمني \* على خطيتين كان  
 داود ينوح \* وانا فعلى ربوت من الذنوب  
 اهتف اليك \* ذاك كان يبل الفراش  
 بالدموع \* وانا فقططه واحدا ما اقتنيت \*  
 لكنني كمدنف اصرخ اليك ارحمني اللهم  
 كعظيم رحمتك \* \* للسيد \*  
 يا والدك لاله العذراء \* لا تتحلى عني انا  
 الملتبس منك النصر والمعونة لاني عليك  
 القيت اتكالي فارحميني \*  
 ينابيع دموع امنحني يا بريد من كل  
 عيب \* لكي اغسل بهن ذنوبي الكثيرة \*  
 اذ قد وضعت عليك كل رجاي يا معترسة  
 من الله \* فاسرعي من قبل ما اهلك  
 باغاثتي وعوني لكي انجو من يد الشياطين

الخبثا

فكوك الذين لا يدنون اليك \* كثيرة هي  
نكبات الخاطي . والذي يتكل على  
الرب الرحمة تحيط به \* افرحوا ايها  
الصديقون بالرب وابتهجوا . وليفتخر  
كل المستقيم قلوبهم \* ذكصا \*

\* کاتسما رابعہ \*

انا هو الشجرة التي بلا ثمر وزهر  
التخشع لم اقتني بالكليته \* فلذلك اخشع  
من القطع ومن تلك النار التي لا تطاق \*  
فاسالك يارب قبل تلك الشدة \* ان  
تردني اليك بالتوبة وتخلصني \*  
كموج البحر هاجت علي اثماتي وكجفنة  
في بحر انا معذب من شرور كثيرة \*  
لكنني اضرع اليك يارب فارشدني بالتوبة

الى

في فمك عش \*  
 من صراخي  
 قد ثقلت علي  
 الشقا عندما  
 اعترفت باثمي  
 اعترف للرب  
 نفاق قلبي \*  
 بار في اوان  
 ياه الكثرة  
 ملجأى من  
 انقذنى من  
 شدة في  
 هها . وانصب  
 فرس والبغل  
 لجام تكب

فكسوك

يحسب له الرب خطيئة ولا في فيه غش \*  
 لاني سكنت فبليت عظامي من صراخي  
 طول النهار \* لان يدك قد ثقلت علي  
 بالنهار والليل رجعت الي الشقا عندما  
 انغرس في الشوك \* قد اعترفت باثمي  
 ولم اكنم خطيئة قلت اعترف للرب  
 باثمي . وانت صغحت عن نفاق قلبي \*  
 من اجل هذا يصلي لك كل بار في اوان  
 اجابة . لانه بسيول المياه الكثيرة  
 لا يقتربون اليك \* انت هو ملجأى من  
 الحزن المحيط بي . يا يهجي انقذني من  
 المحيطين بي . افهمك وارشدك في  
 هك الطريق التي تسلك فيها . وانصب  
 عليك عيني \* لا تصيروا كالفرس والبغل  
 اللذين لا فهم لهما بحكمة ولبام تكلم

فكوك

فكوك الذي  
 تكبات الم  
 الرب ال  
 الصد يقو  
 كل المس  
 انا هو ا  
 التحشع  
 من الق  
 فاسالك  
 تردني  
 كموج  
 في لجة  
 لكنني ا

للمتكلين عليك تجاه بني البشر \* تخفيهم  
بستروجهمك من عرسنا الناس . تظللهم  
في مظلك من مقاوله الالسن \* مبارك  
الرب الذي اعجب برحمته في مدينه  
حصينه \* انا قلت في تحيري . اني قد  
القيت من قدام عينيك . لذلك سمعت  
صوت تضرعي اذ صرخت اليك \* حبتوا  
الرب يا جميع ابراره . لان الرب يبتغي  
الحق . ويجازي الذين يعملون الكبريا  
بافراط \* تشجعوا ولتقوى قلوبكم  
\* يا جميع المتكلين على الرب \*

المزمور الحادي والثلاثون

طوبى للذين غفرت ذنوبهم . والذين  
سُتُرت خطاياهم \* طوبى للرجل الذي لم

يحسب

والذين عاينوني  
بث مثل الميت  
الانا الهالك \*  
ثريين يسكنون  
جميعا . توامروا  
عليك توكلت .  
يديك اجالي \*  
ي ومن الذين  
على عبدك  
لا اخزي لاني  
ين وينزلون الى  
غياه الغاشه .  
لاثم والكبريا  
سلاحك يارب  
ونك . وصنعت

للمتكلين

جدا . وفزعنا لمعارفي . والذين عاينوني  
هربوا عني خارجا \* فسيئت مثل الميت  
من القلب . وصرت مثل الاناء الهالك \*  
لاني سمعت المذممة من كثيرين يسكنون  
حولي . حين اجتمعوا علي جميعا . توامروا  
في اخذ نفسي \* وانا يا رب عليك توكلت .  
قلت انك انت الهى . وفي يدك اجالي \*  
نجني من ايدي اعداي ومن الذين  
يطردوني \* انر بوجهك على عبدك  
وخلصني برحمته \* يا رب لا اخزي لاني  
دعوتك . يخزي المنافقون وينزلون الى  
الجحيم ولتصر خرساء الشفاه الغاشية .  
المتكلمة على الصديق بالاثم والكبريا  
والمحقق \* ما اعظم كثره صلاحك يا رب  
الذي ذخرنه للذين يخافونك . وصنعتنا

للمتكلمين

للمتكلمين  
بستروج  
في مظلمة  
الرب الذي  
حصينه  
القيت  
صوت  
الرب يا  
الحق .  
بافراط  
\*



طوبى  
سدت

عزى وملجأى انت هو. فمن اجل اسمك  
تهديني وتقولنى \* وتخرجني من هذه  
الفخاخ التي اخفوها لي. لانك انت يارب  
ناصرى \* وفي يدك استودع روحي.  
خلصني يارب الله الحق \* ابغضت الذين  
يحفظون الباطل مجاناً. وانا على الرب  
توكلت \* افرح واتهلل برحمته. لانك  
نظرت الى تواضعي وخلصت من الشدايد  
نفسي \* ولم تحبسني في ايدي الاعدا.  
اقمت في السعد رجلى \* ارحمني يارب  
فاني حزين. تكدرت بالغضب عيناى  
ونفسي وبطني \* لان حياتي قد فتنيت  
بالاوجاع وعمرى بالتعهد. ضعفت  
بالمسكنه قوتي. واضطربت عظامي \*  
صرت عاراً في جميع اعداى ولجئ الى

جدل

ت قلقاً \* اليك  
اتضرع \* اية  
الى الهلاك.  
يخبر بحقك \*  
صار معيني \*  
وخزقت  
الفرح \* لكيا  
يا ربى والهي  
\* ذكصا



ي الى الدهر.  
الى سمعك  
من ي الهأ  
صني \* لان

عزى

اصرفت وجهك عني صرت قلقاً \* اليك  
يا رب اصرخ والى الهى اتضرع \* اية  
منفعته في دمي اذا نزلت الى الهلاك .  
هل يعترف لك التراب او يخبر بحقك \*  
سمع الرب فرحماني . الرب صار معيني \*  
رددت نوحى الى فرح . وخرقت  
مسيحي وشددت حقوى بالفرح \* لكيا  
ارتل لك بتجيدى ولا اندم . ياربى والهى  
الى الابد اعترف لك \* \* ذكصا

### المزمور الثلثون

عليك يا رب توكلت فلا اخزى الى الدهر .  
بعد لك نجنى وانقذنى \* امل الى سمعك  
واسرع الى انتياشى . كن لى الها  
عاضداً . وببيت ملجأ لتخلصني \* لان

عزى

عزى وملجأ  
تهديني و  
الفخاخ ال  
ناصرى \*  
خلصني يا  
يحفظون  
توكلت \*  
نظرت الى  
نفسى \*  
اقمت في  
فانى عزى  
ونفسى  
بالاوجا  
بالمسك  
صرت

عشرون

موالرب ابناء  
ملا وكرامته  
اسجدوا للرب  
رب على المياه  
المياه الكثيرة  
ت الرب بجلال  
الارض ويسحق  
فهم مثل عجل  
وحيد القرن  
النار صوت  
ل الرب بريث  
يرتب الايلاء  
يكله كل احد

يقول

الاثنين

٥٥

يقول المجد \* الرب يسكن الطوفان  
ويجلس الرب ملكا الى الدهر \* الرب  
يعطي القوة لشعبه . الرب يبارك شعبه  
\* بالسلام \*

المزمور التاسع والعشرون

اعليك يا رب لانك احتضنتني . ولم تشمت  
بي اعداي \* يا ربني والهي اليك صرخت  
فشقيتني \* يا رب اصعدت من الجحيم نفسي  
وخلصتني من الهاطلين في الجب \* رتلوا  
للرب يا ابراره واعترفوا لذكر قدسه \*  
لان سخطا في غضبه وحياته في رضاء \*  
بالعشا يجل البكاء وبالغلاة السرور \* انا  
قلت في نعيي لا اتقلقل الى الدهر \*  
يا رب بمشيئك اعطيت جمالي قوة . فاز

اصرفت

## المزمور الثامن والعشرون

قدموا للرب يا أبناء الله . قدموا للرب أبناء  
 الكباش \* قدموا للرب مجدًا وكرامته \*  
 قدموا للرب مجدًا لاسمه . اسجدوا للرب  
 في ديار قدسه \* صوت الرب على المياه .  
 الله المجد ارعد . الرب على المياه الكثيرة \*  
 صوت الرب بالقوة . صوت الرب بجلال  
 عظيم \* صوت الرب يحطم الارز . ويسحق  
 الرب ارز لبنان \* ويدقه مثل عجل  
 لبنان . والحبيب مثل ابن وحيد القرن \*  
 صوت الرب يقطع لهيب النار \* صوت  
 الرب يزلزل القفار . يزلزل الرب بريته  
 قانس \* صوت الرب يرتب الايلاء  
 ويكشف الغياض . وفي هيكله كل احد

يقول

يقول  
ويجلس  
يعطي



اعليك  
 بي اع  
 فشفني  
 وخلص  
 للرب  
 لان  
 بالعش  
 قلت  
 يا رب

اليك . واذ رفعت يدي الى هيكل  
قدسك . فلا تحصني مع الخطاة ومع  
فعلهم الظلم لا تملكني . الذين يتكلمون  
بالسلام مع اقربائهم والشر في قلوبهم .  
اعطهم يا رب كمثله اعمالهم وكمثل خبث  
صنيعهم . وكما اعمال ايديهم اعطهم  
جازهم كما استحقاقهم . لانهم لم يفهموا  
اعمال الرب ولا في اعمال يديه . تهدمهم  
ولا تبنيهم . مبارك الرب الذي سمع  
صوت تضرعي . الرب عوني وناصري  
وعليه اتكل قلبي واعين . ونما جسمي  
ومن مشيتي اعترف له . الرب عز لشعبه  
والناصر والمخلص لمسيحه خلص شعبك  
وبارك ميراثك . ارفعهم وارفعهم الى  
الابد

المزمور

صلى . فان ابي  
وب فقلبي .  
في طريقك .  
ليم من اجل  
نفس محزني .  
لهذا . وكذب  
اري خيرات  
مطهر للرب .  
تظن الرب .

عشرون

تغافل عني .  
طين في الحب .  
ي اذ دعوت

اليك

ولا تتخلي عني يا الله مخلصي \* فان ابى  
وامي قد تركاني . واما الرب فقبلني \*  
ضجع لي يا رب ناموسا في طريقك .  
واهدني في سبيل مستقيم من اجل  
اعداي \* لا تسلمني الى انفس محزني .  
لانه قد قام علي شهود ظلمة . وكذب  
الظالم لذاته \* او من اني ارى خيرات  
الرب في ارض الاحياء \* اصطبِر للرب .  
يتشدد ويتجلد قلبك وانتظر الرب \*  
\* ذكصا \*

✦ المزمور السابع والعشرون ✦

اليك يا رب صرخت الهى لا تتغافل عني .  
ليلا تغفل عني فاشابه الها بطين في الحب \*  
استمع يا رب صوت تصرعني اذ دعوت

اليك

عسكر فلاجاف قلبي . وان قام علي قتال  
فانا به واثق \* واحق سالت من الرب  
واياها القوس . ان اسكن في بيت الرب  
كل ايام حياتي \* لكي ابصر بها الرب .  
واتعاهد هيكل قدسه \* لانه اخفاني في  
خيمته . وفي يوم مرضي سترني في ستر  
مظلمته \* على صخرة رفعتني . والان قد  
شرف راسي على اعلى . ذرت حول  
خيمته وذبحت له ذبيحة التسبيح  
والتهليل . ارتل واسبح للرب \* اسمع  
يارب صوتي الذي به دعوتك . ارحمني  
واسمع مني لك قال قلبي للرب اطلب  
ابتغاك وجهي . لوجهك يارب القوس \*  
لا تصرف وجهك عني ولا تعطف بالرجز  
على عبدك . كن لي معينا ولا تقصني

ولا

ووة . واطوف  
سوت مجدك .  
يارب احببت  
مجدك \* فلا  
مع رجال الدما  
لاثم . ويمينهم  
عني سلكت .  
اوقف رجلي  
باركك يارب \*

عشرون

اخاف . الرب  
عندما اقترب  
على ومحزني  
اصطف علي

عسكر

اجلس \* اغسل يدي بالنقاوة . واطوف  
 بمذبحك يا رب \* لكي اسمع صوت مجدك .  
 واحداث بجميع عجائبك \* يا رب احببت  
 جمال بيتك وموضع محلة مجدك \* فلا  
 تهلك مع الكفرة نفس . ولا مع رجال الدماء  
 حياتي \* الذين في ايديهم لاثم . ويمينهم  
 امتلات من الرشي \* وانا بدعي سلكت .  
 انقذني يا رب وارحمي \* اوقف رجلي  
 بالاستقامة . وفي الجماعات اباركك يا رب \*

المزمور السادس والعشرون

الرب نوري ومخلصي ممن اخاف . الرب  
 عاضد حياتي ممن اجزع \* عندما اقترب  
 الاشرا الي لياكلوا لحمي . اعداي ومحزني  
 هم ضجفوا وسقطوا \* ان اصطف علي

عسكر

الى تواضعي وتعبي واغفر جميع خطاي \*  
انظر الى اعداي قد كثر واوبغضا ظلمنا  
ابغضوني \* احفظ نفسك ونجني . لا اخزي  
لاني عليك توكلت \* الودعا والمستقيمون  
لصقوا بي . لاني انتظرتك يا رب \* انقذ  
يا الله اسرايل من كل احزانه \*

المزمور الخامس والعشرون

احكم لي يا رب فاني بدعتي سكت .  
وعلى الرب توكلت فلا اضعف \* ابلوتي  
يا رب وجريبي . احمي كلوتي وقلبي \*  
لان رحمتك امام عيني هي . وقد  
ارتضيت بحققك \* ولم اجلس مع جماعة  
الباطل ومع مخالفي الناموس لم ادخل \*  
ابغضت جماعة الاشرار ومع الكفرة لم

اجلس

(١٤)

ب \* صالح  
ضع ناموسا  
يق \* ويهدي  
ن طريقة \* كل  
مدين يدعون  
اسمك يا رب  
شيرة \* من هو  
رب . يضع له  
تصاها \* نفسه  
يرث الارض \*  
هك يوضحة لهم  
رب . لانه يجذب  
ي وارحمي . لاني  
حزانت قلبي قد  
لا يدي \* وانظر

الى

انت من اجل صلاحك يا رب \* صالح  
 ومستقيم هو الرب . لذلك يضع ناموسا  
 للذين يخطيون في الطريق \* ويهدي  
 الودعا بالحكم ويعلم الوديعين طرقه \* كل  
 طرق الرب رحمة وحق للذين يبتغون  
 عهده وشهادته \* من اجل اسمك يا رب  
 اغفر خطاي فانها كثيرة \* من هو  
 الانسان الذي يخاف الرب . يضع له  
 ناموسا في الطريق التي ارتضاها \* نفسه  
 في الخيرات تعمر ونسله يرث الارض \*  
 الرب عز لا تقيايه . وعهده يوضعه لهم  
 عيناى في كل حين الى الرب . لانه يجذب  
 من الفخ رجلى \* انظر الي وارضني . لاني  
 وحيد \* وفقير انا \* واحزان قلبي قد  
 كثرت . اخرجني من سلايدي \* وانظر

الى

## سحر الاثنين

✦ المزمور الرابع والعشرون ✦

إليك يا رب رفعت نفسي \* الهى عليك  
توكلت . فلا اخزى الى الابد . ولا تضاحك  
عليّ اعداى \* فان كافة الذين ينظرونك  
ما يخزون . بل تحزى الائمة بباطلهم \*  
عرفني يا رب طرقك . وسبيلك علمني \*  
وارشدني الى حقك وعلمني . لانك انت  
هو الهى ومخلصى . واياك رجوت كل  
الايام \* اذكر رافتك يا رب ورحمتك فانها  
من الابد هي \* خطايا شبابي وجهلي  
لانك ذكر بل مثل كثره رحمتك اذكرني

انت

هو وحك

يك

قد فعلت \*

دارت كبت \*

ستوجب \*

ها العذرا \*

مد شفيعه \*

يني يا معرسة

من رباطات

ضرى حينئذ

ين لا اجساد

نفسى بغفلة

نى \* لكى اعبر

المحارب في

من الله \*

سحر